



CHÀO MỪNG ĐẾN VỚI SAN DIEGO COMMUNITY POWER

Phục vụ cộng đồng của chúng ta bằng năng lượng sạch hơn, tái tạo ở mức giá cạnh tranh.

Ghé thăm chúng tôi tại trang mạng
SDCommunityPower.org



Xin chào quý vị hàng xóm - chào mừng đến với khu phố!

San Diego Community Power (SDCP), là nhà cung cấp điện sạch hơn tại địa phương của quý vị với mức giá cạnh tranh. Với tư cách là cơ quan công cộng dựa vào cộng đồng, được quản lý tại địa phương, chúng tôi đặt cộng đồng của mình lên hàng đầu, giúp quý vị thực hiện một bước tiến lớn hướng tới một tương lai năng lượng bền vững hơn. Chúng tôi tập trung vào những gì mà các cộng đồng của chúng tôi cần và mong muốn nhất khi nói đến năng lượng của họ.

Khi quý vị bắt đầu sử dụng dịch vụ điện, San Diego Community Power đã trở thành nhà cung cấp dịch vụ phát điện mới cho quý vị - nghĩa là chúng tôi mua năng lượng tái tạo, như năng lượng mặt trời và gió, đồng thời cung cấp cho quý vị với mức giá cạnh tranh thông qua lưới điện hiện có.

Điều Này Hoạt Động Ra Sao



SDCP

Mua điện từ các nguồn điện có khả năng tái tạo

SDG&E

Cung cấp điện và duy trì lưới điện

BAN NHÂN DƯC

Năng lượng sạch hơn, kiểm soát tại địa phương và giá cả cạnh tranh

Những lợi ích mà quý vị có thể mong đợi từ San Diego Community Power:

- Giá cạnh tranh, năng lượng sạch hơn, có khả năng tái tạo
- Các chương trình năng lượng được thiết kế để đáp ứng nhu cầu của người dân San Diego
- Kiểm soát tại địa phương bởi các đại diện địa phương, những người đặt ưu tiên dành cho người dân và cộng đồng của chúng tôi
- Tái đầu tư doanh thu vào cộng đồng chúng tôi phục vụ
- Hỗ trợ tạo việc làm tại địa phương và phát triển các dự án năng lượng tái tạo tại địa phương

Thay mặt mọi người tại SDCP, chúng tôi rất vui mừng được phục vụ cộng đồng của quý vị bằng nguồn năng lượng sạch và tái tạo!

Năng lượng của Quý vị. Lựa chọn của Quý vị.

Trở thành khách hàng của San Diego Community Power có nghĩa là giờ đây quý vị có thể chọn nguồn năng lượng sạch.

PowerOn — Có thể Tái tạo ít nhất 50%

Khi được tự động đăng ký vào dịch vụ của chúng tôi, quý vị bắt đầu nhận được dịch vụ tiêu chuẩn của chúng tôi, **PowerOn**, cung cấp ít nhất 50% năng lượng tái tạo và có giá cạnh tranh với San Diego Gas & Electric (SDG&E).

Power100 — Có thể Tái tạo 100%

Nếu muốn giảm hơn nữa lượng khí thải carbon từ việc tiêu thụ năng lượng, quý vị có thể chọn nâng cấp lên **Power100**, cung cấp 100% năng lượng tái tạo và không có carbon với mức phí bảo hiểm nhỏ dưới 4 USD mỗi tháng cho một ngôi nhà thông thường.

Bất cứ lúc nào, quý vị luôn có thể chọn **không tham gia (opt-out)** và quay lại dịch vụ SDG&E.

To learn more about SDCP and our benefits, change your service level, or to opt out, visit our website at www.SDCommunityPower.org or call 1-888-382-0169.

Para obtener más información sobre SDCP y nuestros beneficios, cambiar su nivel de servicio u optar por no participar, por favor visite www.SDCommunityPower.org o llame al 1-888-382-0169.

Upang matuto nang higit pa tungkol sa SDCP at sa aming mga benepisyo, baguhin ang antas ng iyong serbisyo, o mag-opt out, bisitahin ang www.SDCommunityPower.org o tumawag sa 1-888-382-0169.

Điều khoản & Điều kiện Dịch vụ

Giá phát điện của San Diego Community Power được quản lý với mục đích cung cấp điện sạch hơn ở mức giá cạnh tranh. Mọi thay đổi đối với biểu giá của SDCP sẽ được thông qua tại các phiên điều trần công khai được thông báo hợp lệ của Ban Giám đốc San Diego Community Power. Những thay đổi về giá biểu SDG&E hoặc SDCP sẽ ảnh hưởng đến việc so sánh chi phí giữa SDCP và SDG&E.

Tất cả khách hàng SDG&E và SDCP đều phải trả Phụ Phí Điều Chỉnh Chênh Lệch Phí Điện (Power Charge Indifference Adjustment, hoặc PCIA) hàng tháng và Phụ Phí Nhượng Quyền. SDCP đã tính các khoản phí sau thị trường này vào tỷ giá tính toán. Xem giá biểu SDCP và so sánh chi phí SDG&E trên trang web của chúng tôi.

GHI DANH: SDCP là nhà cung cấp dịch vụ điện mặc định cho các thành phố Chula Vista, Encinitas, Imperial Beach, La Mesa, National City, San Diego và các khu vực chưa hợp nhất của Quận San Diego. Các tài khoản được tự động đăng ký vào dịch vụ của San Diego Community Power khi dịch vụ điện được bắt đầu tại cơ sở mới. Khách hàng có thể chọn sử dụng Power100, cung cấp dịch vụ 100% năng lượng tái tạo với mức phí bổ sung là 0,0075 USD mỗi kWh.

THANH TOÁN: BQuý vị sẽ nhận được một hóa đơn hàng tháng từ SDG&E bao gồm phí phát điện của SDCP. Phí phát điện của SDCP thay thế phí phát điện của SDG&E. Khoản phí của SDCP không phải là khoản phí trùng lặp hoặc phí bổ sung. SDG&E sẽ tiếp tục tính phí dịch vụ cung cấp điện cho quý vị. Nếu quý vị chọn không tham gia SDCP, SDG&E sẽ tiếp tục tính phí phát điện cho quý vị.

Để biết đầy đủ các Điều khoản và Điều kiện Dịch vụ, vui lòng truy cập trang mạng SDCommunityPower.org hoặc gọi SDCP theo số 1-888-382-0169.